



# マナテック個人輸入プログラム



## NFR 個人輸入プログラムご利用の手引き

マナテック・インコーポレーテッドでは、NFR (Not For Resale: 再販売不可) という個人輸入プログラムをご用意いたしております。NFR は日本在住の皆さまにも国内未発売のマナテック米国本部の製品をお求めいただける人気のプログラムです。NFR のオーダー方法や購入規制などは通常のオーダーとは若干異なり様々な規制がありますので、ご注文の前に必ず当書類をよくお読み下さいますようお願い申し上げます。

## NFR 個人輸入プログラムご利用上の注意点

### 1. 初回のご注文

NFR 個人輸入プログラムの初回のご注文は、ファックスまたはウェブサイトから行なってください。

### 2. 再販売の禁止

**NFR を通じて購入した製品は、小売り (再販売) することはできません。**

### 3. 個人使用

NFR の製品は、ご本人様およびそのご家族の個人使用の目的に限られます。NFR は個人輸入にのみ目的が限定されますので、法人登録のアカウント番号ではご購入いただくことはできません。また、ご購入製品の配送先住所はご登録の住所のみとなります。配送先住所を指定することはできませんので予めご了承下さい。

### 4. 日本のアソシエート / メンバー

NFR を利用できるのは、日本在住のアソシエートおよびメンバーに限られます。

### 5. 制限個数

日本国政府は、個人的な消費の目的で輸入できる栄養補助食品およびスキンケア製品について一度に注文できる数量を次の通り制限しています。

A. 栄養補助食品の場合は、1 世帯あたり 2 ヶ月相当の使用量まで

B. スキンケア製品 (クリーム、石鹸、シャンプーなど) の場合は 1 製品あたり 24 個まで

これに従い、NFR で一度に購入できる制限個数が設けられています。マナテック NFR 製品の制限個数は、価格表 (4 ページ) をご参照下さい。

### 6. 関税

NFR を通じて行なわれるご購入はすべて個人輸入を基盤としているため、日本の税関の調査で輸入関税が査定される可能性があります。査定が行なわれた際に発生する税金については、購入者の責任において支払われなくてはなりません。

### 7. お支払い方法

NFR のお支払いは日本円で、クレジットカード (VISA、マスター、JCB) のみご利用になれます。

### 8. 返品・返金

NFR を通じて購入された製品の返品および返金は、マナテックまたは配送会社側の過失でない限り、一切受付けておりませんのでご了承下さい。



# マナテック個人輸入プログラム



## NFR 製品のご注文方法

NFR 個人輸入プログラムを初めてご利用になる場合は、必ずファックス、郵送、またはオンラインにてご注文下さい。

### 【ファックス】

NFR オーダー用紙 (当書類最終ページ) を米国オフィスに直接ファックスしてください。

ファックス番号: **(+1) 972-471-1520** \* 先頭に国際電話サービスの番号をお付けください。

受付時間: 24 時間受け付けております。

### 【郵便】

NFR オーダー用紙を米国オフィスに直接郵送してください。手配の遅延を避けるため、オーダー用紙の記入は必要箇所にもれなく正確に行なってください。

郵便宛先: Mannatech, Inc.

NFR Order Processing Dept.

600 South Royal Lane, Suite200,

Coppell, Texas 75019 USA

### 【インターネット】

マナテックのウェブサイト ([www.mannatech.com](http://www.mannatech.com)) へアクセスして日本のサイトへログインします。ページ左側のメニューから『オーダーする』を選ぶと、NFR(個人輸入プログラム)のオプションおよびボタンが表示されますので、『NFR 通常オーダー』または『NFR オート・オーダー』のいずれかをクリックして NFR のページに入ってください。

**< ご注意 > ウェブサイトからご注文の際は、情報の入力 (お名前、住所など) は、すべてローマ字 (半角英数字) で行なって下さい。日本語で入力するとオーダー処理が滞りますのでご了承下さい。**

### 【電子メール】

電子メール: [jpnfr@mannatech.com](mailto:jpnfr@mannatech.com)

## ご注文に関する注意点

NFR 製品をご注文される際は、下記の点に十分ご注意ください。

- 他の会員が本人の代わりにオーダー用紙をファックスすることはできませんが、オーダー用紙には 注文を行なうご本人様のアカウント番号に対応した、ご本人様の署名、クレジットカード情報が必要です。
- NFR オーダー用紙のクレジットカード欄に署名する際は、必ずクレジットカード (裏面) 記載と同じ署名をお願いいたします。(漢字・ローマ字は問いません)。



# マナテック個人輸入プログラム



## 配送について

ご注文の製品は、US ポスタル・サービス (米国郵便局) によって配送されます。製品のお届け日数はご注文をいただいてから少々お時間がかかりますがご了承ください。

## NFR のご注文に対する報酬

NFR を通じて購入した製品には、PV 及び APO が計上されます (次ページの価格表参照)。APO はボーナスとして、資格のあるアップラインのアソシエートに支払われます。支払いはすべて円で行なわれ、日本のボーナスに含まれます。

- ・すべてのご注文には PV が 100 % 計上されるため、NFR の注文により報酬獲得の為の資格を得られます。
- ・ビジネス・ペリオド終了日の間際にご注文される場合は、日米の時差にご注意ください (米国中部時間帯を基準に処理されます)。ビジネス・ペリオドの最終日などを確認するには、ビジネス・ペリオド・カレンダーをご利用ください。

## NFR 製品の返品・返金

NFR でご購入いただいた製品の返金および返品は、一切受付けておりません。但し、製品の配送中の破損、誤配、欠品などマナテックの手違いによる場合はこの限りではありません。マナテックが認める「製品の破損」とは、製品自体が破損している場合であり、(梱包箱の破損はマナテックの認める「製品の破損」ではありません) 且つ配送中の破損と認められるものに限ります。

ご購入いただいた製品に配送中の破損、誤配、欠品が認められた場合、誠にお手数をおかけしますが、ご購入者はそのオーダー番号 (納品書に記載)、破損、誤配、欠品が認められる製品名及び個数など詳細を直接マナテック・インコーポレーテッド、米国オフィス宛てにファックスでお知らせください。折り返し対処方法をご連絡いたします。

破損、誤配、欠品の正当性を確認し、マナテックに対象製品が届いたことが確認出来次第、無償にて交換用の製品が発送されます。

## NFR 申込書 / 製品オーダー用紙

NFR 申込書 / 製品オーダー用紙は当書類の最終ページにあります。NFR 個人輸入プログラムを初めてご利用になる場合は、こちらの申込書をご利用になるか、マナテックウェブサイトの NFR ページからご注文下さい。

**< ご注意 >** ウェブサイトからご注文の際は、**情報の入力 (お名前、住所など)** は、すべて**ローマ字 (半角英数字)** で行なって下さい。**日本語で入力するとオーダー処理が滞りますのでご了承ください。**



# マナテック個人輸入プログラム



## アソシエート用 NFR 製品価格表 (2013 年 10 月現在)

	製品コード	製品名	アソシエート価格	マナポ蓄積額 (価格の 20%)	アソシエート APO	PV	1 回の注文の制限個数
1	35001	AmbroStart® アンブロスタート (325g)	¥7,594	¥1,519	¥1,822	57	4
2	10401	CardioBALANCE® カーディオ・バランス (90 カプセル)	¥5,531	¥1,107	¥1,418	42	2
3	12001	Catalyst カタリスト (120 粒)	¥5,656	¥1,132	¥1,449	42	2
4	19301	EM-PACT® エン・パクト (360g)	¥4,375	¥875	¥1,196	34	4
5	13201	GI-Zyme® GI - ザイム (90 カプセル)	¥4,813	¥963	¥1,467	37	2
6	12301	ImmunoSTART イミュノスタート (60 個)	¥4,813	¥963	¥1,363	37	2
7	36101	Manna-CLEANSE™ マナ・クレンズ (120 粒)	¥4,438	¥888	¥1,211	34	4
8	15301	Phyt-Aloe® Powder ファイトアロエ・パウダー (100g)	¥5,531	¥1,107	¥1,418	42	2
9	15101	Phyt-Aloe® ファイトアロエ® (60 カプセル)	¥4,438	¥888	¥1,211	34	4
10	23001	BounceBack™ バウンスバック (60 カプセル)	¥5,799	¥1,160	¥1,576	44	2

※ このページに含まれるすべての内容は予告なく変更される場合がありますので、予めご了承ください。

※ 一度に注文できる製品個数には制限が設けられておりますのでご注意ください。制限個数を越えた分につきましては、勝手ながら当社の方で変更する場合がございます。



# マナテック個人輸入プログラム



## メンバー用 NFR 製品価格表 (2013 年 10 月現在)

	製品コード	製品名	メンバー価格	マナポ蓄積額 (価格の 20%)	メンバー APO	PV	1 回の注文 の制限個数
1	35001	AmbroStart® アンブロスタート (325g)	¥8,000	¥1,600	¥904	57	4
2	10401	CardioBALANCE® カーディオ・バランス (90 カプセル)	¥5,839	¥1,168	¥747	42	2
3	12001	Catalyst カタリスト (120 粒)	¥5,970	¥1,194	¥764	42	2
4	19301	EM•PACT® エン・パクト (360g)	¥4,688	¥938	¥658	34	4
5	13201	GI-Zyme® GI - ザイム (90 カプセル)	¥5,080	¥1,016	¥884	37	2
6	12301	ImmunoSTART イミュノスタート (60 個)	¥5,080	¥1,016	¥780	37	2
7	36101	Manna•CLEANSE™ マナ・クレンジ (120 粒)	¥4,684	¥937	¥674	34	4
8	15301	Phyt•Aloe® Powder ファイトアロエ・パウダー (100g)	¥5,839	¥1,168	¥747	42	2
9	15101	Phyt•Aloe® ファイトアロエ® (60 カプセル)	¥4,684	¥937	¥674	34	4
10	23001	BounceBack™ バウンスバック (60 カプセル)	¥6,127	¥1,226	¥879	44	2

※ このページに含まれるすべての内容は予告なく変更される場合がありますので、予めご了承ください。

※ 一度に注文できる製品個数には制限が設けられておりますのでご注意ください。制限個数を超えた分につきましては、勝手ながら当社の方で変更する場合がございます。

●ファックスによるご注文  
FAX:+(1) 972-471-1520  
※先頭に国際電話サービスの番号をお付けください  
ファックス受付時間: 24時間無休

申込者情報 [Participant Information] 下記の全ての項目にご記入ください。(ローマ字)

申込者氏名 Ordering Party  
フリガナ  
姓 Last 名 First  
アカウント番号 Acc. Number  
お申込み日 Date  
20 年(西暦) Year 月 Month 日 Date  
ご登録時の住所・連絡先に変更がない場合は、2回目以降のオーダー時にご記入は必要ありません。  
ご登録住所 Address  
フリガナ  
電話番号 Phone  
ファックス番号 Fax  
電子メールアドレス E-Mail  
都道府県 Prefecture 郵便番号 Zip JAPAN

ご提出の目的 [Type of Order]

(該当するものに ✓印をお付けください)  
 製品のご注文(初回のご注文) [First Order]  
 製品のご注文(2回目以降) [Subsequent Order]  
 オート・オーダー新規申込み [New AO]  
私は、\_\_\_\_BP分から、新規でオート・オーダーを申込みます。  
初回分の発送は\_\_\_\_月\_\_\_\_日を希望します(以後発送は28日毎)。  
当用紙に署名することにより、上記空欄に記入漏れのある場合は、当用紙の受理日を基準に手配が行われることを理解します。  
 オート・オーダーの変更 [Amend AO]  
私は、\_\_\_\_BP分から、すでに申込み済みのオート・オーダーを、右表に記載された通りに変更を希望します。  
 オート・オーダーの中止 [Cancel AO]  
私は、\_\_\_\_BP分から、右表のオート・オーダーの中止を希望します。  
※オート・オーダーの変更及び中止に関しては、次回配送予定日の少なくとも5営業日前までにご連絡いただかないと、ご希望のBP内に処理出来ない場合がありますので、あらかじめご了承ください。  
 ファックスの再送信 [Fax Re-Send]  
※当用紙を再送信される場合は、必ず当欄にチェック(✓印)してください。チェックがないものは通常のご注文と見なし、重複して製品が発送される恐れがあります。返金及び返品は一切受け付けておりませんので十分にご注意下さい。

ご注文内容 \*2枚目がある場合は、その旨を明記の上、必ず同時に送信してください。

製品コード Code	数量 Qty	製品名 Product	製品単価 Price	合計(数量×単価) Total
			製品代金合計	
			送料+手数料	4,300円 (4,000円)
			(オート・オーダーの送料+手数料割引価格)	
ご注文総額(製品代金合計+送料+手数料)				

同意書 [AGREEMENT]

私は米国所在のMannatech, Inc. (以下マナテック・インコーポレーテッド) から直接製品を購入し、小売り及び他の商業目的ではなく、個人使用のみの為に製品を購入します。私は、下記の条件に同意します。  
1. 米国所在のマナテック・インコーポレーテッドから製品を購入する為には、私はマナテック社の会員として登録済みでなければならぬことを理解します。  
2. 私は、NFR個人輸入プログラムにおいて購入した製品の、日本国内での小売りもしくは卸売りは一切行いません。  
3. 私は、日本国内におけるNFR個人輸入プログラム製品に関わる販売促進資料の作成・販売、及び/またはNFR個人輸入プログラム製品の小売りが禁止されていることを承認します。  
4. 当用紙にて私が購入する製品は、私自身及び私の家族の個人使用目的に限定されることを理解します。  
5. マナテック・インコーポレーテッドが、私自身及び私の家族が購入する製品の数量を制限する権利を保持することを承認します。  
6. 私は日本国政府が、栄養補助食品の個人輸入は1世帯あたり2ヶ月使用分まで、パーソナルケア製品の個人輸入は1製品あたり24ヶ月までに規制していることを理解します。  
7. 私は、当注文による製品購入に関税が伴う場合があり、当該費用に関する支払いは私に全責任があることを理解します。

お支払い方法 [Payment Method]

お支払い方法は  
クレジットカードのみとなります。  VISA  MASTER  JCB  
クレジットカード番号 Credit Card #  
有効期限 Exp. Date 月 Month 年(西暦) Yr  
① 義名義人署名 Cardholder Signature  
カードの記載通りにご記入ください。

私は、当用紙の必要情報欄に漏れなく記入し、諸条件に同意することを表明します。署名により、私は日本国在住者であり、記載されている住所が正確な自宅の住所であることを証明します。マナテック・インコーポレーテッドのNFR個人輸入プログラムを通じての製品購入、または組織構築によって得られる全ての報酬は、アメリカ合衆国外で支払われます。また、下記の署名により、オート・オーダーの中止の意志を表した書面がマナテック・インコーポレーテッドによって受理されるまでは、私は同社に、オート・オーダーに対するクレジットカードの引き落としを行う権利を委任します。  
私が左記同意書の1.~7.に違反した場合、マナテックNFR個人輸入プログラムを通じて製品を購入する権利が取り消される場合があることに同意致します。  
② 署名: 日付:

注)ご署名のないものは受け付け致しかねます。必ず①、②の2箇所にご署名ください。